Textílie Syntetické vlákna Generické názvy (ISO 2076: 2021) STN EN ISO 2076 80 1492

Textiles - Man-made fibres - Generic names (ISO 2076:2021)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 02/22

Obsahuje: EN ISO 2076:2021, ISO 2076:2021

Oznámením tejto normy sa ruší STN EN ISO 2076 (80 1492) z apríla 2014

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 2076

November 2021

ICS 01.040.59; 59.060.20

Supersedes EN ISO 2076:2013

English Version

Textiles - Man-made fibres - Generic names (ISO 2076:2021)

Textiles - Fibres chimiques - Noms génériques (ISO 2076:2021)

Textilien - Chemiefasern - Gattungsnamen (ISO 2076:2021)

This European Standard was approved by CEN on 21 October 2021.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN ISO 2076:2021 (E)

Contents	Page
European foreword	3

EN ISO 2076:2021 (E)

European foreword

This document (EN ISO 2076:2021) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 38 "Textiles" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 248 "Textiles and textile products" the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2022, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2022.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 2076:2013.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body/national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 2076:2021 has been approved by CEN as EN ISO 2076:2021 without any modification.

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 2076

Seventh edition 2021-11

Textiles — Man-made fibres — Generic names

Textiles — Fibres chimiques — Noms génériques





COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2021

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Co	ntents	Page
Fore	eword	iv
Intr	oduction	v
1	Scope	1
2	Normative references	1
3	Terms and definitions	1
4	General 4.1 Table entries 4.2 Generic name (for example, acetate) 4.3 Other denominations 4.4 Abbreviated terms (for example CA) 4.5 Distinguishing attributes 4.6 Chemical formulae	
5	Generic names	2
6	Designation of the bicomponent fibres	13
Ann	nex A (informative) Rules related to the creation of a generic name	14
Ann	nex B (informative) Fibres made of several components	16
	nex C (informative) Modified fibres	
Ann	nex D (informative) Index of generic names in English and in French	19
Ann	nex E (informative) Index of abbreviated terms in alphabetical order with English and French equivalents	21
Ann	nex F (informative) Regional and national requirements related to generic names	22
Bibl	liography	25

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 38, *Textiles*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 248, *Textiles and textile products*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This seventh edition cancels and replaces the sixth edition (ISO 2076:2013), which has been technically revised. The main changes compared to the previous edition are as follows:

- the mandatory <u>Clause 2</u> (Normative references) has been added and subsequent clauses have been renumbered;
- in <u>Table 1</u>, the definition of protein (5.28) has been modified, chitosan (5.36), polyacrylate (5.37), polybenzoxazole (5.38) and polyarylate (5.39) as well as their respective definition have been added;
- in Table D.1, chitosan, polyacrylate, polybenzoxazole and polyarylate have been added;
- in <u>Table E.1</u>, polybenzoxazole and polyarylate have been added;
- in Table F.2, protein (EU denomination) has been added.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Introduction

The objective of this document is to propose a generic name of fibre (a generic name is unique by nature) within the framework of the ISO standardization for the textile products. It has been elaborated in order to present a compilation of generic names and the rules to create a new generic name for new fibres.

It is intended to be the reference for the ISO 1833 series [1] and the Technical Report ISO/TR 11827 [3].

It can be used as a reference within the framework of the globalization since compilation of the generic names of man-made fibres is important for the global distribution of textile products due to national regulations for the declaration of fibre content and care labelling. It can be an answer to a universal need for the standardization of generic names that would foster easy movement of textiles across borders to facilitate trade, for example, for companies which might have plants in multiple countries and have innovations and business activities covering research and development in fibre-producing.

This document can be helpful for the coordination of national or regional authorities (for examples, FTC in the USA, European Commission in European Union, etc.) within the framework of regulations. Annex F links the generic names to the specific requirements regarding some national or regional regulations.

For example, products destined for the European market are labelled in accordance with the regulation identified as Regulation (EU) No. 1007/2011 of the European Parliament and of the Council of 27 September 2011 on textile fibre names and related labelling and marking of the fibre composition of textile products. Regulation 1007/2011 repeals Council Directive 73/44/EEC and Directives 96/73/EC and 2008/121/EC of the European Parliament and of the Council and includes some different and/or additional fibre denominations other than the present generic names (see <u>F.3</u> and <u>Table F.2</u>).

Annexes include the description of the fibre structures in case of fibre made of several components (see Annex B) and the description of modified fibres (see Annex C).

Textiles — Man-made fibres — Generic names

1 Scope

This document defines the generic names used to designate the different categories of man-made fibres, based on a main polymer, currently manufactured on an industrial scale for textile and other purposes, together with the distinguishing attributes that characterize them. The term "man-made fibres" has been adopted for those fibres obtained by a manufacturing process, as distinct from materials which occur naturally in fibrous form.

This document gives recommendations of rules for the creation of the generic name (see Annex A).

NOTE These rules have been introduced in the sixth edition of ISO 2076, and thus, they are not applicable to the existing generic names of the previous editions.

2 Normative references

There are no normative references in this document.

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN